

## CURRICULUM VITAE

**NAME:** Alain André Levasseur

**TITLES:**  
Louisiana State University Paul M. Hebert  
Law Center:  
-Hermann Moyse, Sr. and Henry Plauché Dart Professor of Law  
-Director, European Studies Program  
-Associate Director for International Studies, Center for Commercial and  
Business Law

**PROFESSIONAL EXPERIENCE:**  
-National School of Administration; Abidjan (Ivory Coast); Lecturer –  
1966–  
1967  
-Tulane University Law School; New Orleans, Louisiana; Assistant  
Professor –  
1968  
-Mudge, Rose, Guthrie & Alexander; Paris, France; Associate - 1969  
-World Bank; Washington, D.C.; Technical Assistant – 1969–1970  
-Tulane University School of Law; New Orleans, Louisiana;  
Assis./Assoc. Professor and Professor – 1970-1977  
-Louisiana State University, Law Center; Baton Rouge, Louisiana;  
Professor – 1977-

### VISITING PROFESSOR OF LAW:

-Université d'Aix-Marseille III (France); One month in: 1983, 1985,  
1993, 1996 to 2007  
-University of Genoa (Italy) May 2007  
-Université Jean Moulin, Lyon III; One month: Fall 2001; Spring 2002;  
Summer 2002; Fall 2002; Spring 2003; Summer 2003; Fall 2003; Spring  
2004, Fall 2005  
-Université de Louvain La Neuve; (Belgium) February, 1992  
-University of Ottawa (Canada), 1994 x ... (2 weeks/time)  
-Université de Montréal (Canada); September 1982 – December 1982  
-Université de Paris I; January 1994  
-Université de Paris II; Institut des Hautes Etudes Internationales; Spring  
2003, one month  
-University of San Diego; Summer Program (Paris) 1983  
-Tulane University, Law School; Spring 2002, part time

**EDUCATION:**  
Tulane University School of Law  
1965–1966  
M.C.L  
Institute of Political Science, Paris University

1962–1964  
Major: Political Science

Paris University School of Law  
1963–1964  
D.E.S. Droit Privé

Paris University School of Law  
1959–1963  
Licence en Droit

#### **SCHOLARSHIPS AND GRANTS:**

Gouvernement français – 1996, 1997  
A.U.P.E.L.F. – 1987, 1997  
Ford Foundation Grant – 1971  
Tulane Univ. Scholarship – 1965–1966  
Fulbright Scholarship – 1965–1966

#### **DISTINCTIONS:**

-Doctor of Laws, Honoris Causa, Université de Paris Panthéon, 2010  
-Doctor of Laws, Honoris Causa, Université d'Aix-Marseille III, 1998  
-Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques  
-Médaille de l'université d'Aix-Marseille III

#### **PROFESSIONAL MEMBERSHIPS:**

#### **SOCIETIES AND ORGANIZATIONS:**

American Law Institute  
International Academy of Comparative Law, associate member.  
American Association for the Comparative Study of Law (A.A.C.S.L.),  
board of editors  
Association Henri Capitant; President Louisiana Chapter  
I.A.L.M. (International Association of Legal Methodology) –  
President: American Chapter.  
I.D.E.F. (Institut des Pays de Droit d'Expression Française)  
Louisiana State Law Institute  
Order of the Coif  
Société de Législation Comparée

#### **OFFICES AND BOARDS:**

Fondation pour le Droit Continental, Civil Law Initiative; Member,  
Scientific Committee  
International Association of Legal Methodology: President, Louisiana  
Chapter  
Association Henri Capitant – President, Louisiana Chapter  
LSU Center for French and Francophone Studies: President, Scientific  
Committee  
Member of Boards of Editors of:

- American Association for the Comparative Study of Law; American Journal Of Comparative Law, Board of Editors
- Revue Internationale de Droit Comparé, member Comité de rédaction
- Revue de Droit International et de Droit Comparé, foreign contributor USA
- Revue Trimestrielle de Droit Civil, Correspondent Louisiana.
- Revue Générale de Droit, Board of Editors
- Foro de Derecho Mercantil, Consejo Editorial
- E-Competitions, Scientific Board

**PROFESSIONAL PUBLICATIONS:**

**BOOKS PUBLISHED IN ENGLISH**

- Louisiana Law of Obligations: A Comparative Perspective.* with Trahan & Varnado. Publisher: Carolina Academic Press 2013.
- The Law of the European Union, casebook,* 2<sup>nd</sup> ed. 2013, Carolina Academic Press [with Scott, Corcos, Moneger, Raynouard]
- Editor, Louisiana Pocket Civil Code: 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 LexisNexis*
- Louisiana Law of Sale and Lease, A Précis,* 2<sup>nd</sup> ed. 2011, LexisNexis
- Louisiana Law of Conventional Obligations, A Précis,* LexisNexis 2010
- Louisiana Law of Obligations, General Principles, A Précis,* LexisNexis 3<sup>rd</sup> ed 2009
- Moreau Lislet: The Man Behind The Digest of 1808.* Claitor's Publishing Division, 2008. (with Vicenç Feliu)
- Comparative Law of Contracts;* Carolina Academic Press, 2008.
- Louisiana Law of Sale/Lease, A Précis,* LexisNexis, 2007.
- The Law of the European Union: Economic Law and Common Policies,* Volume 2, Casebook, Carolina Academic Press 2006; Documents Supplement, Carolina Academic Press 2006.
- Louisiana Law of Obligations in General,* LexisNexis 2006.
- Update Supplement and Documents, 2005. The Law of the European Union: A New Constitutional Order,* Carolina Academic Press (400 pages).
- The Law of the European Union: a New Constitutional Order,* Volume 1, Casebook, Carolina Academic Press 2001 (1100 pages).; Documents Supplement, Carolina Academic Press 2001.
- Louis Casimir Elisabeth MOREAU LISLET: Foster Father of Louisiana Civil Law,* 1996 LSU Law Center Publications Institute.
- A Foreign Investor's Guide to Doing Business in Louisiana,* L.P.F.A., 1993. (author and co-editor).
- Louisiana Law of Quasi-Contracts. A Précis.* Butterworth Legal Publishers 1992.
- Louisiana Law of Unjust Enrichment in Quasi-Contracts. A Treatise.* Butterworth Legal Publishers 1991.

- Introduction To The Law Of The United States. University Press of America 1991.*
- Louisiana: General Principles of the Law of Obligations*, 1988 - 1993. Butterworth Legal Publishers.
- Multinational Corporations* - [joint editor with Dahl]. (comparative analysis) - *University Press of America 1986.*
- Précis in Conventional Obligations* - *Michie Bobbs - Merrill - 1980*
- The Civil Code of the Ivory Coast* - *The Michie Company - 1976*

#### TRANSLATIONS INTO ENGLISH:

- Projet Catala, the Law of Obligations, 2008 (with David Gruning)*
- The French Constitution of 1958*, by Chantebout. Dalloz. Translation by Gruning and Levasseur, LSU, 1998.
- The French Civil Law, Le Droit Civil*, by Christian Atias. PUF. Translation and editing by Levasseur A. 2002.
- French Law of Business Contracts: General Principles*, by Michel Alter. Translation and editing by Levasseur A. 1986.
- The Constitutional Courts: Louis Favoreu, Collection, Que Sais-je, PUF* (with Ward), 2001
- The Civil Code: J-L Halperin, Collection, Connaissance du droit, Dalloz* (with Gruning), 2001

#### BOOKS PUBLISHED IN FRENCH

- Le Droit Américain, Dalloz, Connaissance du droit, septembre 2004.*
- La Politique du Logement aux Etats-Unis, LSU 1998.*
- Le contrat en droit américain. Dalloz, Connaissance du droit. 1996.*
- Précis Dalloz: Pratique du Droit des Affaires aux Etats-Unis, 1995*
- Précis Dalloz: Le Droit des Etats-Unis, 2<sup>e</sup>me ed. 1994.*
- Précis Dalloz: Le Droit des Etats-Unis, 1<sup>re</sup> ed. 1990*
- L'Obligation Alimentaire. Etude de droit interne comparé. vol. 1. Institut de recherches juridiques comparatives. Editions du CNRS. 1983.*

#### BOOKS & WORKS IN PROGRESS

- Translation of the French civil Code in English (Site: Légifrance 2014)*
- Cornu's dictionary of the civil code.(2014)*
- Continental European Civil Law, Carolina Academic Press & Ets Bruylants, Spring 2014, co-author & editor [with Raynouard, France; Mircea Bob, Romania; Hondius, Netherlands; Ferrari/Torsello, Italy/Germany; de los Mozos, Spain] Project suspended at this time.*

#### ARTICLES PUBLISHED IN ENGLISH:

- Foreign Precedents in Constitutional Litigation, U.S. national report, American Journal of Comparative Law , (upcoming 2014).*
- Two Hundred years (200) of Civil Law in English: Louisiana's*

- Lonely Destiny, ( Comparative Law and Hybrid Legal Traditions, Swiss Institute of Comparative Law, Schulthess, 2010)**
- The English fox in the Louisiana chasse-trappe: comparatists beware.*** (Louisiana Law Review: 2009)
  - Legal history and ethnology*** (U.S. Report, International Academy of Comparative Law, 2009-2010)
  - The CISG before U.S. Courts*** (2008, Sellier, European Law Publishers GmbH)
  - E-Commerce; a Louisiana Perspective*** (Louisiana Law Review, 2008)
  - The Boundaries of Property Rights;*** American Journal of Comparative Law, fall 2006
  - The C.I.S.G. and the Louisiana Experience,*** University of Verona (Italy), April 2003.
  - Napoleonic Code***, in Legal Systems of the World, A Political, Social, and Cultural Encyclopedia, 2002 (with G. Bordelon).
  - Legitimacy of Judges***, American Journal of Comparative Law Vol. L, 2002.
  - 300 Years and Counting: The French Influence on the Louisiana Legal System***, in Louisiana Bar Journal Vol. 46 no. 4 (with Roger Ward).
  - The Use of Comparative Law by American Courts***, (1996 update) in, The Use of Comparative Law by Courts, Kluwer Law International, 1999.
  - Comparative Law and Legal History in the United States, 46 Am.J.Com.Law 1998 with Mathias Reimann***
  - Grandeur or Mockery? - 1997 - Loyola Law Review***
  - A "Civil Law" Lawyer: Louis Casimir Elisabeth Moreau Lislet - 1996*** - Loyola Law Review
  - The Major Periods of Louisiana Legal History - 1996 - Loyola Law Review***
  - Quasi-Contract; Unjust Enrichment in Louisiana Law:*** (a chapter for Volume One of the West Louisiana Treatise Series), June 1993.
  - The Use of Comparative Law by American Courts;*** American Journal of Comparative Law, 1993.
  - Madagascar: Legal and Constitutional Reforms***, Report for IRIS, 1992.
  - The Civil Code of Québec and the Vienna Convention on International Contracts for the Sale of Goods;*** Les Editions Yvon Blais, 1991.
  - Bijuralism in Federal Systems and in Regions of Local Autonomy.*** 38 American Journal of Comparative Law, p.1101-1125, 1990.
  - The Legal System of France: Constitutional Law, Court System, Judges and Legal Professions in Modern Legal Systems Cyclopædia***, Volume 3, William S. Hein & Co. 1990.
  - Some Recent Aspects of the Evolution of Family Law: Constitutional Law Perspective.*** Travaux de l'Association Henri Capitant. 1988.
  - Annual contributions*** to "l'Annuaire de Législation Française et Etrangère". (CNRS) 1986....
  - American Legal Culture and Traditional Scholarly Order***, 46

- Louisiana Law Review 1117 (1986). (with C. Atias).
- Bridging the Channel*** - 1980 - Louisiana Law Review
  - The Quiet Revolution*** - 1979 - Tulane Lawyer
  - Symposium on Law of Sale*** - 1978-1979 - Louisiana Law Review
  - Establishment and Services in the EEC Treaty*** - 1978-1979 - Southern Law Review
  - Symposium on Law of Sale*** - 1977-1978 - Louisiana Law Review
  - The Modernization of Law In Africa, With Particular Reference To Family Law In The Ivory Coast Perspective On Modernization***, The University of Chicago Press - 1971
  - On the Structure of the Civil Code*** - 1970 XLIV Tulane Law Review p. 693-703
  - Code Napoléon or Code Portalis*** -1968 -1969 XLIII Tulane Law Review p. 762

#### **ARTICLES PUBLISHED IN FRENCH:**

- La culture juridique et les transpositions juridiques dans le droit privé du Texas et de la Louisiane : L'exemple du droit des successions, Liber Amicorum Camille Jauffret-Spinosi, Dalloz 2013.*
- Traduction ou Trahison, Mélanges en l'honneur de Jean-Louis Bergel, Bruylant,2013.*
- Successions et Contrats, Rapport Général, Travaux de l'Association Henri Capitant, 2012***
  - Mélanges Jean-Louis Baudouin, « L'Embryon : être humain ou produit de la technologie, Ed.Yvon Blais 2012.***
  - L'Art de la traduction,( Editions Panthéon Assas, Pierre Catala, 2011)***
  - Traduction du droit et Droit de la traduction (POITIERS, CNRS, JURISCOPE: DALLOZ 2011)***
  - Les Professions Juridiques aux Etats-Unis, (Cahiers de Méthodologie Juridique, No 24, 2011)***
  - Les Maux des mots en droit comparé (Revue Internationale de Droit comparé 2009)***
  - Terminologie et Droit Comparé : le contrat (CNRS ; CECOJI ; Juriscope : 2009)***
  - Le Droit comparé et la jurisprudence américaine (Revue de droit international et de droit comparé, 2008)***
  - Le Uniform Commercial Code ou Code de Commerce Uniforme des Etats-Unis : Pour qui un Code ? Pour quoi (pourquoi) un Code de Commerce. Bicentenaire du Code de Commerce, Université de Paris 13, LexisNexis 2007.***
  - Mélanges F. Delpérée: La Constitution Américaine sous tension: la religion et l'école. Bruylant, 2007***
  - La Concurrence Déloyale: Rapport Général, Journées Marocaines de l'Association Henri Capitant/ 2006***
  - De Marbury v. Madison à Bush v. Gore ou la légitimité du juge aux Etats-Unis. Mélanges en l'honneur de Xavier Blanc-Jouvan, Paris I, 2004.***
  - Avantages et Inconvénients du plurijuridisme: le cas de la Louisiane.***

- [Publication par les Presses Universitaires de l'Université d'Aix Marseille III]. 2003.
- La Convention de Vienne sur la Vente de Marchandises et le Code Civil de la Louisiane*. Mélanges en l'honneur de Jacques Dupichot, 2004.
  - Les sûretés et transfert de propriété*, for Dean Guy Horsmans [Louvain-la-Neuve], Bruylant, Belgium, 2004.
  - Les nouvelles formes de sûretés sans dépossession dans le UCC*, for Yves Guyon [Paris I], published by Dalloz, 2003.
  - A contribution of several pages on the topic *Les Etats-Unis* for *Le Dictionnaire de la Justice*, published by PUF [Presses Universitaires de France], 2004.
  - Liberté d'expression et droit à la vie privée dans le droit des Etats-Unis*, published by Bruylant, 2002.
  - La discrimination dans le travail*, Travaux de l'Association Henri Capitant, 2001.
  - La jurisfrancité dans le droit nord-américain: crépuscule ou aurore? dans L'Expression du Droit, Biennale de la langue française*, Paris 2000.
  - Qui suis-je? Un être vivant pour certains mais sans morphologie pour d'autres: mon nom? Foetus*, R.I.D.C. 1-2000.
  - Liberté d'expression et droit à la vie privée dans le droit des Etats-Unis; dans Droits de la Personne: Solidarité et bonne foi*, Editions Yvon Blais Inc. 2000.
  - La responsabilité civile des professionnels du droit aux Etats-Unis*, Journées H. Capitant, 1999.
  - La citoyenneté américaine*, Conférences du Centre Jacques Cartier, Lyon 1998.
  - La condition de l'étranger dans la cité*. Travaux de l'Association Henri Capitant 1997.
  - Les garanties offertes aux créanciers de l'Etat: rapport Etats-Unis-Louisiane*. Travaux de l'Association Henri Capitant 1996.
  - Entre la coutume de Paris et la Common Law: "Le Dilemme de la Louisiane"*; IDEF, Buletin 1996 n° 56.
  - Chronique de droit de l'Arbitrage: Productos Mercantiles E Industriales S.A. v. Faberge U.S.A., Inc.*; Petites Affiches 1995.
  - Chronique de droit de l'Arbitrage: Vimar Segenos y Reaseguros S.A. C/M/V Sky Reefer*; Petites Affiches 1995.
  - Chronique de droit de l'Arbitrage: Lapine Technology Corporation v. Kyocera Corporation*; Petites Affiches 1996.
  - Français Juridique et Science du Droit*; Université de Moncton, 1993.
  - La Guerre de Troie a Toujours Lieu!.... en Louisiane*. (Mélanges Gérard Cornu, Poitiers 1993).
  - La Réception des Systèmes Juridiques: Implantations et Destins*; Moncton, Bruxelles 1992; Bruylant, Bruxelles 1994.
  - La Circulation du Modèle Juridique Français en Louisiane*. Association Henri Capitant 1992-1993.
  - La Circulation du Modèle Juridique Français aux Etats-Unis*.

- Association Henri Capitant 1992-1993.
- L'Evolution des Systèmes de Droit Privé Codifié dans les Amériques: L'Exemple Louisianais*. Université d'Ottawa. 1992.
  - Le Mariage en Droit Louisianais: étude juridique et sociologique - in Law in Mixed Jurisdictions. (comparative analysis)* CNRS 1988. Aix-en-Provence.
  - Les Codifications en Louisiane. Revue de la Recherche Juridique. Droit Prospectif*. Université d'Aix-en-Provence 1986.
  - “*ADIEU MOREAU; Nestor du Barreau Louisianais*”: Bulletin de l'Institut International De Droit D'Expression Francaise 1986.
  - La Codification du Droit Civil en Louisiane: Un Langage Juridique Contemporain Pour une Cause Perdue*. Bulletin de l'IDEF 1986.
  - L'effectivité des décisions de Justice en Droit International Privé (comparative analysis)* Travaux de l'Association H. Capitant 1985-1987.
  - Contributions “*Le Droit des Etats-Unis*” - *Annuaire de Législation Française et étrangère* 1982-1986.
  - Travaux de l'Association H. Capitant - 1983: “*Le Rôle de la pratique dans la formation du droit.*”

#### **ARTICLES PUBLISHED IN SPANISH (ESPAÑOL)**

- El derecho continental y el common law*, in Introducción Al Derecho Privado, Universidad del Rosario/ Universidad de Buenos Aires, 200-.
- La Compraventa Internacional de Mercaderías y el Código Civil de Louisiana*. Foro de Derecho Mercantil, July-Sept. 2004.

MARCH 2014